



DE **Achtung:** Vor der Installation des Lichteinsatzes (Q-STN LED) in das Tragschienensystem (Q-TS) ist sicherzustellen, dass der Akku mit dem Tridonic Steuermodul kontaktiert ist.

EN **Please note:** Before mounting the luminaire (Q-STN LED) inside the track system (Q-TS), make sure the battery is connected to the Tridonic controller.

PL **Uwaga:** Przed instalacją modułu świetlnego (Q-STN LED) w systemie szyny nośnej (Q-TS) należy upewnić się, że akumulator połączony jest z modułem sterującym Tridonic.

1. DE Verbinden Sie die Leitungen des Notlichtstromkreises mit der 230V Versorgungsspannung (rote / weiße Leitung).
EN Connect the cables of the emergency lighting circuit to the 230 V power supply (red / white cable).
PL Połączyć przewody obwodu oświetlenia awaryjnego z zasilaniem energią elektryczną 230 V (czerwony / biały przewód).

DE Die grüne Control LED leuchtet; Das Notlichtmodul ist im Bereitschaft; Der Akku wird geladen.
EN The green control LED is ON; the emergency lighting module is on standby; the battery is charging.
PL Zielona kontrolna dioda LED świeci się; Moduł oświetlenia awaryjnego jest w trybie gotowości; Trwa ładowanie akumulatora.

2. DE Verbinden Sie die Leitungen der Allgemeinbeleuchtung mit der 230V Versorgungsspannung (schwarze / blaue Leitung).
EN Connect the cables for general lighting to the 230 V power supply (black / blue cable).
PL Połączyć przewody oświetlenia ogólnego z zasilaniem energią elektryczną 230 V (czarny / niebieski przewód).

DE Die Leuchte ist in Funktion und leuchtet.
EN The lamp is switched on and the light is on.
PL Oprawa działa i świeci się.

3. DE Öffnen Sie den Stromkreis / Schalter der Allgemeinbeleuchtung.
EN Open the general lighting circuit / switch.
PL Rozłączyć obwód prądowy / wyłącznik oświetlenia ogólnego.

DE Der Lichteinsatz ist ausgeschaltet.
EN The lamp is switched off.
PL Moduł świetlny jest wyłączony.

4. DE Öffnen Sie den Stromkreis / Schalter / „Sicherung“ der Notlichtbeleuchtung.
EN Open the emergency lighting circuit / switch / fuse.
PL Rozłączyć obwód prądowy / wyłącznik / „bezpiecznik“ oświetlenia awaryjnego.

DE Der Lichteinsatz schaltet in den Notlichtbetrieb.
 Der Lichtstrom beträgt ca. 13% der Allgemeinbeleuchtung.
 Die grüne Control LED erlischt.
EN The luminaire switches to emergency lighting mode.
 The light output is about 13% of general lighting.
 The green control LED turns off.
PL Moduł świetlny przełącza się na tryb pracy awaryjnej.
 Strumień świetlny wynosi ok. 13% oświetlenia ogólnego.
 Zielona kontrolna dioda LED gaśnie.

DE Die gesamte Leuchte sollte ersetzt werden, wenn sie die Nennbetriebszeit nach dem Aufladen nicht beibehält.
EN The whole luminaire should be replaced when it does not maintain the rated operation time, after charging.
PL Całą lampę należy wymienić, jeśli przewidywany czas pracy po naładowaniu nie został dotrzymany.

Die Batterien sind nicht austauschbar.
The batteries are non-replaceable.
Baterie się nie wymienia.

5. DE Schließen Sie den Notlichtstromkreis / Schalter.
EN Close the emergency lighting circuit / switch.
PL Zamknąć obwód prądowy / wyłącznik oświetlenia awaryjnego.

DE Die Leuchte ist ausgeschaltet.
 Die grüne Control LED leuchtet; Das Notlichtmodul ist im Bereitschaftsmodus; Der Akku wird geladen.
EN The lamp is off.
 The green control LED is ON; the emergency lighting module is on standby; the battery is charging.
PL Oprawa jest wyłączona.
 Zielona kontrolna dioda LED świeci się; Moduł oświetlenia awaryjnego jest w trybie.

6. DE Schließen Sie den Stromkreis / Schalter für die Allgemeinbeleuchtung.
EN Close the general lighting circuit / switch.
PL Zamknąć obwód prądowy / wyłącznik oświetlenia ogólnego.

DE Die Leuchte ist eingeschaltet und leuchtet.
EN The lamp is switched on and the light is on.
PL Oprawa jest włączona i świeci się.